

A REGGEL

Vidéki előfizetési árak:

Egész évre	— — —	24 K
Fél évre	— — —	12 K
Negyedévre	— — —	6 K

FÜGGETLEN POLITIKAI NAPILAP

Felelős szerkesztő és laptulajdonos:
HOVÁNYI KORNÉL.

Helybéli előfizetési árak:

Egész évre	— — —	20 K
Fél évre	— — —	10 K
Negyedévre	— — —	5 K

Szerkesztőség és kiadóhivatal telefonja: 505. — Szerkesztőség és kiadóhivatal: Miskolc, Széchenyi utca, Weidlich-udvar.

Jegyzetek.

(1) Maholnap itt az aratás, rövidesen reá kerül a sor, hogy az ország egy esztendőre való szükséglete a legpontosabb számadatokkal megállapíttassék és eddig a kormány (a régi) részéről még semmiféle intézkedés nem történt. Mindössze arra kaptak a gazdák ígéretet, hogy a szükségleteiket fedezni fogják. Bizony ez édeskevés és korántsem elég arra, hogy a közellátás biztosítva legyen. Minden oldalon szer a hiba. A gazdák kétségbeesve panaszkodnak, hogy nincsen zsák, semmi simon, ami kéne és egy pár hét múlva hozzá kell látni a termés behordásához. Kérdés most már, hathatós intézkedéseket fog-e tenni az új kormány? Lesz-e benne annyi energia, amennyi a Tisza-kormányban nem volt, hogy elkerülje az összes bajokat és orvosolni tudjon minden lényeges panaszt? Tenni és cselekedni kell most már és nem beszélni. Hiszen van két olyan szónok a kabinetben, hogy párját ritkítsák, de a tettek embereiből is ugyanilyeneket kérünk. Nemcsak az ország, hanem a kormány érdekében is, mert Tiszánál is nagyobbat bukhat ez a kormány, ha elfelejt cselekedni.

(—) Örömmel üdvözljük a politikai cenzura eltörlését, de ha így van, joggal kérdezzük, miért cenzurálták meg a Budapesti Hírlap egyik politikai cikkét? Nálunk keményebb üldözője a munkapárti rezsimnek nem volt, de azért azt is helytelenítenünk kell, ha a munkapárti ellenvéleményt nyújtálják meg. Mi készséggel támogatjuk a kormány minden üldözökárát, de viszont az ellentétben borban leszünk a helytelen cselekedetekkel szemben. Tessék egyformán mérni, nem a politikai gyűlölködés zsinórmértékével. Nem szabad elnémitani még azt a munkapárti véleményt sem, amely örömmel vette tudomásul a mi elnémitásunkat, mert ez nem volna egyéb, mint visszatérése a Tisza-rezsimnek, a mit az ország viszont nem fog elfelejteni ettől a kormánytól sem.

Kettéválasztják a városi és a megyei főispánságot.

Borsodvármegye főispánja:
Bottlik József.

A miskolczi főispánságot
dr. Nagy Ferencnek ajánlották fel.

(A Reggel tudósítójától.) Értékes érdeklődéssel várták egy városi, mint a megyei körökben a Tarnay Gyula lemondásával megüresedett főispáni állás betöltését. Már napok óta megindultak a legkülönbözőbb kombinációk a főispáni szék körül és általában az a nézet volt elterjedve, hogy ezúttal külön főispánt kap a vármegye és külön főispánt a város. Ez a kombináció csakugyan valóra váltott. Értésülésünk szerint ugyanis a kormány úgy döntött, hogy

kettéválasztja Miskolc város és Borsodvármegye főispáni állásait és külön-külön főispánt nevez ki.

A vármegyei főispánság kérdésében már végleges megállapodás is történt. Ugron Gábor belügyminiszter Esterházy Móric miniszterelnökkel egyetértőleg úgy határozott, hogy a bizalmi állást a vármegye főjegyzőjének, Bottlik Józsefnek ajánlja fel, mint olyan férfinak, aki egyrészt teljes mértékben meg tud felelni a diszes hivatásnak, másrészt város- és megyezsugata a legnagyobb népszerűségnek örvendő és a kormány tudomása szerint is általános örömmel fogadnák úgy Miskolcon, mint Borsodvármegyében a főispánságát. A belügyminiszter elhatározását tegnap tudatta Bottlik József főjegyzővel, aki el is vállalta a megbízatást.

Borsodvármegyének tehát már van főispánja.

de van már a kormány által jelöltje Miskolc város főispáni állására is Nagy Ferenc polgármester személyében.

A város polgármesterére a kormány terve szerint kettős feladat hárulna. A miskolczi főispánság mellett ugyanis a közéleti hivatal egyik alelnöki állását is felajánlották a polgármesternek, azzal a számitással, hogy Nagy Ferenc dr. számára nem lesz nehéz feladat mindkét állás betöltése, mert a miskolczi főispánság teendőinek ellátása amugysem járma különösebb terhekkel. A kormány ilyen módon akar Nagy Ferencnek kvalifikációhoz mért szerepet juttatni, de hogy a kérdés ilyen való megoldása már perfekt volna, erről nincsen tudomásunk, miután nem ismerjük dr. Nagy Ferenc szándékait. Más megoldás is lehetséges, ugyan is az, hogy dr. Nagy Ferenc megmarad polgármesternek és csupán a főispáni teendők ellátására kap megbízatást. A város közönsége bizonyára nagyobb meglepéssel venné tudomásul az utóbbi megoldást, mert a polgármesteri szék betöltése körül igen sok nehézség imadhat, másrészt azonban az országos érdek a kormány terve mellett szól, számos szempont

kivánná meg ugyanis Nagy Ferenc dr. serény munkálkodását a Közéleti Hivatalban. Mindenesetre csak egy-két nap kérdése a végleges döntés, a mely elő érthető kíváncsisággal néz Miskolc város egész közönsége, nem is szólván a titkos polgármesterjelöltekről.

A városi zeneiskola hangversenyei a Koronán

Miskolc város kulturális életének egyik legklasszikusabb tényezője kétségkívül a zeneiskolája, mely művészi erővel egymásután bizonyosságát adja annak a széles skálájú törekvésnek, melyet nálunk a zene kultiválását egyenesen dominálónak teszi. Bámulatos és nagyszerű az a készség, melylyel a növendékek mindegyike a dobogóra lép, hogy koncertszámát bemutassa. Egyenesen élvezetű és magasabb műértéssel kezelik a hangszereket már a kezdők is és a gondos iskolázottság mindenütt szembetűnően kifejezésre jut. Mintha a növendékekre átragadna mestereik művészi ihlettsége, sokszor annyira elmélyedő és szívhez szóló a felcsendülő hang. Nagyon sokan akadnak, kik a zene terén még babért fognak aratni, hogy a legszebb ágot odatűzzék a miskolczi zeneiskola falára, melynek elsőrangú erői nemesek tanárok, de országos nevű művészek is. Szent-Gály Gyula igazgatót is, mint a többiekét már igen jól ismerjük, miként mindig büszkeséggel adóztunk benne a tanárnak, a komponistának is. Ezúttal pedig újra csak regisztrálni köteletségünk, hogy minden alkalommal fokélesebbnek ismerjük meg. Koller Ferenc kamarazeneosztálya valóban büszkeségére válik a művészek, aki páratlan zenei tudása és készsége mellett lelkesítő szeretettel kezeli a hozzá méltó tanítványait s ki mint tanár is nagyszerűen tudja érvényesíteni megcsodált játékát. És a kedves Rákos Arnold joggal sorakozik e két név mellé harmadiknak, aki ezúttal sem fosztott meg bennünket élvezetes, mély érzésű csengő muzsikájától. De az áhítat az elmélyedés művészeté jut lépten-nyo-

mon kifejezésre Eckerdt Laura, Kluti Adél, Halmay Irma, dr. Katona Lászlóné, Gyöngyössi Pona, Senger Gusztáv tanítványaik játékában is.

Kíváncsok volna és igen érdekesnek cselekednénk, ha a szentpéteri személyekről egyenként is elmondanánk nagyon jó véleményünket, ám engedjék meg, hogy ennek fentartása mellett csak a szereplők neveit rakjuk ide egymás mellé, alkálomra — újra hangsúlyozzuk — a legjobbat tudnánk mondani: Herz Andor, Apáti István, Halász Katalin, Venetianer Sándor, Ve-

netianer Erzsébet, Balogh Luca, Szendi Lajos, Gyöngyösi Nagy István, Auer Mihály, Frank Pál, Kerékes Irén, Deutsch Abrahám, Weiszlovics Biella, Dénes Imre, Pásztor Ágnes, Platzer Gizella, Herz Ilonka, Bodnár Béla, Gortvay Zsigmond, Erdélyi Ilona, Kormos Illés, Kenyeres Sándor, Ujvári Dezső, Páczár Béla, Weisz Margit, Kaufmann Olga, Bodnár Ilona, Munszil Izabella, Finta Elemér, Török Elza, Ungár Klára, Thurzó Nagy Gábor, Gyulai Éva, Hazay Piroška, Lemberkovics Ilona, Istvánffy Ella, Bráver Irma, Weltner Margit.

Egy miskolczi születésű artistanő kinszenvedései a vacaresti fegyházban.

A háboru kitörésekor Bukarestben volt és mint internáltat a vacaresti fegyházba vitték. — Négy hónapig tartották ott. — Az artistanő elmondja élményeit.

(A Reggel tudósítójától.) A napokban hazaérkezett Bukarestből Feledi Margit miskolczi születésű artistanő, aki már három év óta a román fővárosban él s ott az egyik varietének a tagja.

Feledi Margit egyike volt azoknak, akiket a románok a háboru kitörésekor fogságba vettek. Feledi Margitot és több társnőjét még a hadüzenet előtt elfogták és a vacaresti fegyházba internálták, ahol négy hónapig tartották, mindaddig, míg a mi katonáink fel nem szabadították a várost.

A Reggel munkatársának alkalma volt beszélgetést folytatni Feledi Margittal, aki részletesen elmesélte azokat a borzalmakat, amelyeknek, mint a vacaresti fegyház internált lakója, háromezer más társával együtt négy kinszenvedéses, hosszú hónapokon át élő tanuja volt.

Mesél az artistanő.

— De mindent el kell hinnie — mondja. Csak dátumokat, neveket ne kérdezzem. Az alatt a négy hónap alatt, amelyet a vacaresti fegyházban eltöltöttem, — látja, villogtatja meg derült arccal a két ragyogó fogsorát — fegyházviselt nő vagyok, sohasem tudtam, milyen nap van, hányadika van. Teljesen a szenvedéseink befolyása alatt álltunk valamennyien és minden gondolatunk a szabadulás reményességében összpontosult. Azt hiszem, belátja, hogy rapszódikus, szakgatott lesz az előadásom. A fonalat, amelyen az én mesém vázát fel kell építenie, ugyanis maga húzza majd meg. Jobban ért hozzá bizonyára.

A bukaresti magyar artistanők sorsa.

— A háboru kitörésekor nagyon sok magyar és német artistanőtársammal együtt Bukarestben voltunk. Az Apollo varieté tagja voltam. A hadüzenet követő napon valamennyiünket letartóztattak és a Bukaresttől néhány kilométerre lévő vacaresti fegyházba internáltak. Csak azok maradhattak Bukarestben, kik letagadták, hogy

magyarok vagy németek. Ezek a nyomorultak, csak hogy szabadulásukat megmenethessék, azt hazudták, hogy oroszok vagy angolok. De talán nekik volt igazuk.

Én a következő társnőmmel kerültem Vacarestbe: (Egy régi elsárgult műsorról olvassa, a melyet a retiküljéből halásztott elő.)

Maud Jokley, Charlotte Parlaga, Mitzi Jolanda, Nuschi Loren, Margarete Antropol, Mery Gaston, Duschanda Theodoroff, Anny Denk, Anni Levandofski, Anita, Maria Dombrovskaja, Bella Burgel, Valli Vallis, Olga, Eveline, Zaza, Gabriella (itt következik is a műsoron, ilyenformán: Margit Feledi, ungarischa Subrette), Vidray Irén, Ida Bovay és Dutzi.

Az idegen hangzású nevek senkit se tévesztettek meg. Ezek mind magyarok, osztrákok, meg németek...

— Valamennyien — folytatja kis szünet után — kincseket érő ékszereinkkel vonultunk be a vacaresti borzalmak tanyájára, a rablógylökosok, tolvajok és csalók közé. A ruháinkat Bukarestben kellett hagynunk. És ugye, arra is kíváncsi, hogyan kerültünk ki a fegyházból? Hát így né, látja, mint a tenyerem. Csúszpon, aljasul kicsúszta. — Nyolc gyűrűm volt. Gyémánt és smaragd ékekkel. Legkevesebb négy-öt ezer korona volt az értéke egynek. Mikor már nem volt mit emnem, negyvenezer korona értékű gyűrűmet 120 leért eladtam a fegyházigazgatónak. Még boldoggá tett vele. Itt az elismervény róla. (Megmutatta a nyolc aranygyűrűt átveteléről szóló, a fegyházigazgató által aláírt kölcsönlevelet.)

— Így jártak a többi társnőim is sorsa. Éheztek bennünket, csak hogy a százezreket érő kincseimet egy-egy falat kenyérért adadobjuk nekik.

A fegyház borzalmai.

— Most elmondom, hogyan éltünk körülbelül háromezren, nők, gyermekek és férfiak, nagybörzsiük Erdélyből elhurcolt tuzs, a vacaresti fegyházban. Mindennapra esett néhány temetés. A halál oka: éhség,

vagy rossz bánásmód. Nem volt azok előtt szent se asszony, se gyerek. Kinszenvedés volt az életünk, amelytől csak azért nem váltunk meg, mert nem volt módunk rá. Emlékezem rá — ez talán különösen érdekelni fogja —, egyszer meghalt egy 73 éves öreg nő. A nevét nem tudom, de arra emlékezem, hogy a Brassó melletti csángó falvak egyikében volt gyógyszerész. Ez is éhen halt meg. Az öregebb internáltakkal tördtek ugyanis a legkevesebbet. Eleget étek már, mondották a egyházigazgató pr-békjei.

Sose felejttem el, egy siró agastyámmal találkoztam egyszer.

— Miért sir? — kérdeztem tőle?

— Most temettem el a feleségemet és a leányomat — hangzott a csukó zúgásába fulladt válasz.

Közben nap-nap után újabb és újabb tuzsok érkeztek Erdélyből. Ezek a szerencsétlenek rettenetes dolgokat beszéltek azokról a kegyetlenségekről, amelyeket elkövettek velünk. Mikor már nem bírtak lépést tartani az Erdélyből menekülő oláh csapatokkal, odakötözték őket a trénszekerekhez és azok huroolták magukkal. Az öregebbek és gyengébbek néhány óra múlva a legrettenetesebb kínok között haltak meg és az oláh katonák csak akkor bontották ki köteleiket, amikor látták, hogy a szekér egy mezevedő hullát vonszol magával. Azután otthagyták őket temetetlenül az uton.

A 18-as számú cella lakója.

— Egy napon egy idős, őshaju uriaszonyt vonszoltak erősen megkötözve a fegyház udvarán végig a 18-as számú cellába. A fegyházőrök azt mondták, hogy veszedelmes kém, a kire szigorúan vigyázniuk kell. Olykor lopva, az öregek éberségét gét kijátszva, betekintettünk a cella ablakán. Sose felejttem el a szerencsétlen öreg uriaszony szenvedő tekintetét. Ott ült a szalmazsákon, kihadt szemekkel, halottáhalovány arccal, amelyen végig omlottak a kibontott ősz hajszálai és sirt. Mindig sirt. Sohasem tudtuk meg, hogy kicsoda? Csak annyit sikerült megállapítanunk, hogy Brassó környékéről való és azért huroolták el, mert állítólag megtagadta a házába érkező tisztelet az élelmet. Mi lett vele, hova lett, ki tudja? Minden napra több halott esett Vacarestben. Ezeket úgy temették el, hogy semmi nyom sem maradjon utánuk. Egyszerűen eltűntek a földről. Hozzáértározók soha sem találhatnák örök nyugvóhelyükre.

Halálos fűrésztések.

Gyalázatos módon nyilatkozott meg a vacaresti örök kegyetlensége a fegyház lakóinak fűrésztésénél. November és december hónapban kellett a szerencsétlen internáltaknak megfűrészníök. Egymásután kaptak tüdőgyuladást, amelybe orvos és ápolás hiányában természetesen belehaltak.

— És mit beszéljek magának azokról az asszonyokról, akik állott állapotban voltak és az a megdöbbentő sors jutott osztályrészükül, hogy minden segítség

nélkül, a kemény szalmazsákon adtak életet gyermekeiknek. Iszonyu volt. Hat ilyen esetet élttem át. Sose felejttem el.

Az első jó hír.

— Volt egy kedves, jó barátunk a fegyházban, Valentin, a fegyvene. Magyarországi születésű ember volt, aki a huszonegyedik esztendőben föltötte mar Vacaresben. Ez az ember egy napon különös, rendkívül izgalmat keltő hírt közölt velünk. Azt mesélte, hogy a fegyvenosztályban napok óta óriási ládákát gyártanak, amelyekre azért van szükség, mert a németek, magyarok és bolgárok Bukarest felé közelednek és ezekben a ládákbán szállítják el a bankok értékei a fővárosból.

Ettől a naptól kezdve tényleg szemmel látható nyugtalanságot észleltünk a fegyházigazgató környezetében és rövidesen minden kétséget kizáró módon megállapíthatjuk, hogy az igazgatóék is csomagolni kezdenek. Először virradtak a legmelegebb napok reánk.

Ezer kétség és bizonytalanság között éltünk. Nem tudtuk, mi lesz velünk. Az utolsó pillanatig az az aggodalom györtört bennünket, hogy a nyomorultak magukkal hurcolnak Moldovába. Néhány nap múlva, amikor a fegyház ingóságai már becsomagolva álltak az udvarokon, öröklé feledhetetlen látványban volt részünk, ami valósággal mámorossá tett bennünket. Egy német repülő jelent meg Vacarest fölött és közben a messzi távólól ágyudörgés tompa moraja ütötte meg a fülemket. Lassan visszatért a batorságunk és boldogságtól áradó szívvel fogadtuk a hírt, amelyet az öreg Valentin hozott:

— Bukarest menekül, jönnek a németek és a bolgárok!

— Minek mondjam tovább? Nem törődünk többé semmivel és mi, magyar leányok, huszan, harincan leborultunk a földre és az időközben a fegyházba érkező oláh és francia tisztek file haldatára énekeltünk:

— Isten áldd meg a magyart!
— Nem hurooltak el bennünket. Mikor Mackensen német, magyar, osztrák, bolgár és török tisztek kíséretében bevonult Bukarestbe, már mi is ott voltunk és félőrülten, lerongyoltan, éhesen, ittasan, olyan boldogan, a milyenek még sohasem voltunk és nem is leszünk többé, csókolós a városba özönlő katonák durva kezeit.

Sok érdekes részletét beszélt még el, a sokat szenvedett artistanő, vacaresti / élménytinek, de ezek a részletek egyelőre nem valók a nyilvánosság elé és inkább hivatalos jellegű dokumentumai annak, hogy milyen tiszteletben tartották Oláhországban a nemzetközi törvényeket. Csaknem szösz szerint adtam vissza Feledi Margit vallomása- nak lényegét. Annyit azonban megállapíthatok, hogy amit elhallgattam, nem való a nyilvánosság elé. Nem bírja el toki. Elvörösödni tőle szégyenében a tinta, amely a fekete betűket egymás mellé rakosgatja a fehér papíron.

Készülődések az új kormány bemutatkozására a képviselőházban.

A képviselőház csütörtöki ülése.

Budapest, június 16. Szász Károly, a képviselőház alelnöke felkereste Esterházy miniszterelnököt és tanácskozást folytatott vele a képviselőház összehívása ügyében.

Budapest, június 16. A parlament csütörtökön ül össze. Az ülésen Grátz Gusztáv pénzügyminiszter betarjcszi az indemnitásról szóló törvényjavaslatot Esterházy miniszterelnök pedig az új miniszterumok felállítására vonatkozó javaslatokat.

A tisztviselők fizetésrendezése.

Budapest, jun. 16. Batthyány Tivadár gróf ma hosszasan tárgyalta Grátz Gusztáv pénzügyminiszterrel a tisztviselők fizetésrendezéséről. Dacára annak, hogy Batthyány lemondott a tisztviselők egyesülete elnökségéről, mégis első intervenciója a tisztviselők érdekében történt.

Fiume kormányzója.

Budapest, június 16. Megbízható helyről közlik, hogy Fiume kormányzója báró Feichtinger Elek lesz.

Rakovszky István tárcanélküli minisztersége.

Budapest, június 16. Politikai körökben hírlik, hogy Rakovszky Istvánnak az új kormány tárcanélküli miniszterséget ajánlott fel.

Az új miniszter és államtitkárképviselők lemondtak mandátumukról.

Budapest, június 16. Az új kormány képviselő tagjai és az új államtitkárok a mai napon valamennyien lemondtak mandátumukról.

Serényi miniszter Hantos Elemérnek ajánlotta fel az államtitkárságot.

Budapest, június 16. Híre jár, hogy Serényi Béla gróf, kereskedelmi miniszter Hantos Elemér munkapárti képviselőnek felajánlotta a kereskedelmi államtitkárságot. Egy újságíró a híre vonatkozólag kérdést intézett Hantos Elemérhez, aki a következő felvilágosítást adta:

— Igaz, hogy én évek óta bizalmas barátságot tartok Serényi miniszterrel, aki most tényleg felajánlotta nekem a kereskedelmi államtitkárságot. Mint hogy én ma még a munkapárt tagja vagyok, nehéz a döntés, de azt közölhetem, hogy a felajánlott állást nem utasítottam el. Ellenkezéleg, most tárgyalunk a dologról, éppen ezért nem nyilvánkozhatom, de azt hiszem egy-két nap múlva már többet mondhatok.

Khuen-Héderváry bejelenti a munkapárt harcait.

Budapest, június 16. Khuen-Héderváry Károly gróf egy újságírónak kijelentette, hogy a munkapárt nagyon alaposan ki fogja vartatni az Esterházy-kormányt szándékai és hajlandóságai felől. A munkapárti képviselők az elveikkel ellenkező kérdéseknél meg fogják indítani a kemény harcot. Az elnöki tisztviselők átengedjük az új kormánynak, de bizottsági tagsági helyeinket megtartjuk.

Esterházy tárgyalta a munkapárttal.

Budapest, június 16. Esterházy Mór gróf, miniszterelnök ma délután megbeszélést folytatott a munkapárt tagjaival, Tiszával és még többekkel. A képviselőház elnöki állásának betöltéséről tanácskoztak. A munkapárt megmaradt azon határozott és változhatatlan elhatározása mellett, hogy csakis párton kívüli vagy nem exponált férfi megválasztásába megy bele. Esterházy a választ tudomásul vette. Információjuk szerint a munkapárt Návay vagy Bethlen Istvánt látna szívesen a ház elnöki állásban. Tóth János megválasztásába semmi szín alatt nem mennek bele.

SZEPLŐ

ellen legjobb a

DR. HERCZ-FÉLE
arcápoló krém és
arcápoló szappan.

Előbbi 2 korona,
utóbbi 4 korona.

Kapható az

'OROSZLAN'
gyógyszertárban.

SZÍNHÁZ.

— A vasárnapi előadások. Salgó Jenő, a rokkant színész és kitűnő társulata holnap vasárnap tartja művészelőadásait a színházban. Az egyik előadás délután 4 órakor lesz mérsékelt helyarákkal, a másik előadás este lesz. A művésztlanság kitűnő mősora megérdemli a közönség legnagyobb figyelmét.

Készülő görög törvényjavaslat.

Athén, június 16. A kormány javaslatot dolgozik ki az összes politikai bűnösök amnesztáciájáról.

Keletgalicziában erősödik az ágyutüz

A Plöcken-szorosnál az olaszok tevékenysége megélénkült.

Magyar hivatalos jelentés.

Budapest, június 16. Hivatalos Keleti harctér: Az orosz ágyutüz Keletgalicziában helyenkint erősebb lett.

Olasz harctér: Az Isonzónál a harcban beállott szünet tovább tart. A Plöcken-szorosnál az ellenség tevékenysége igen élénk. A határgerincen a Suganavölgytől délre tegnap ismét heves harcok voltak. Az ellenséget visszavertük.

A Zebio területén egy ellenséges előretörés megfiúsult. Az Adamello-szakaszon az ellenség hatalmába kerítette egy állást, amely a gleccerek közé volt előrefelva.

Délkeleti harctér: Változatlan. A vezérkar főnöke.

Német jelentés.

Berlin, június 16. A nagy főhadiszállás jelenti: Nyugati harctér: Rupperecht trónörökös hadesoportja: A glandriai arevonalon csak a délutáni órákban fokozódott ismét a harci tevékenység. Erős tűz alatt állott Hollebeke vidéke és a Warrentől nyugatra levő terület, ahol az angolok egy támadását ütegünk összpontosított hatása lekötötte. Az Artois-arevonalon több helyen heves harcok keletkeztek a sor. Az angolok a június 14-én este indított támadásuk megharcolta után tegnap reggel Lostól keletre újból támadtak. Anhalti és altenburgi zászlóaljok a támadást elhárították és az ellenséget ott, ahol benyomult, közelharcban visszavetették Bullecourtól északnyugatra is erőteljes ellentámadással ismét kiszorítottuk az angolokat, akik korán reggel egészen második árkainkig törték előre. Ma reggel itt és Monchitól keletre újabb ütközetek fejlődtek.

A német trónörökös hadesoportja: Az Aisne mentén és a Hamougne nyugati részén a tüzéség tevékenysége este tetemesen fokozódott és sok helyütt éjjel is élénk maradt.

Albrecht württembergi herceg hadesoportja: Felmerülő előretörések a lotharingiai síkon számos foglyot eredményeztek.

Keleti harctér: A helyzet nem változott.

Macedón arevonál: A harci tevékenység mérsékelt maradt.

Ludendorff.

Ujabb 20.000 tonna elsüllyesztése.

Berlin, június 16. A Wolff-ügynökség jelenti: Buvárhajóink az Északi tengeren újabbban 20.000 tonnát elsüllyesztettek el, köztük egy felfegyverzett éreszállító gőzöst.

Osztrák támadás Magyarország ellen.

Bécs, június 16. A Reichsrathban Jerzabek keresztény szociálista hevesen kifakadt a központok és a magyarok ellen. Kijelentette, hogy míg Ausztriában inség van, addig a magyaroknak hőségben van minden. Fájjalja, hogy a hivatalos harctéri jelentések csak a magyarok hősteteit magasztalják, az osztrákokról pedig csak úgy melleleg emlékeznek meg.

Thomas Haparandában.

Genf, június 16. Thomas, francia minicós miniszter Haparandába érkezett.

Az entente követei elhagyták Pétervárt.

Stockholm, június 16. A svéd-fin határon elterjedt hírek szerint a pétervári angol és francia nagykövet elutazott Pétervárról.

Amerika békefeltételei.

Zürich, június 16. A newyorki újságok diplomáciai forrásból a következő békefeltételeket közlik:

1. Független Lengyelország,
2. A Dardanellák nemzetközi vétele;
3. Törökország európai uralmának megszüntetése;
4. Elzász-Lotharingia visszavonása;
5. Belgium és Szerbia visszaillesztése;
6. Kárpótlásul az elvesztett német területekért, Németország visszakapja gyarmatai egy részét;
7. Ausztria, Bosznia és Herzegovina egy részét kapja.

Amerikai diplomaták szerint Németországot azon hatalomra és nagyságra kell korlátozni, a mivel 1870 előtt birt.

Kiutasították Görögországból a központi hatalmak alattvalóit.

Karlsruhe, június 16. Görögországból a központi hatalmak alattvalóit Jommart, az entente görögországi főmegbízottja kiutasította.

A görög király visszatér.

Athén, június 16. Zalmisz kijelentette, hogy Konstantin király csak átmenetileg hagyta el az országot. A háború után a nép biztosan vissza fogja hívni.

Az orosz külön béke.

Bécs, június 16. A Fremdenblatt reflektál a Norddeutsche Allgemeine Zeitung cikkére, a mely cikk elosztat mindm kételety a német kormány elhatározását illetőleg, hogy Oroszországgal annexió és kártérítés

nélküli békét kössön. A lap megállapítja, hogy a monarchia és Németország röviddel az új orosz rendszer létesítése után hajlandónak mutatkozott meg egyezni a keleti szomszéd javára.

Bukóféiben az osztrák kormány

Bécs, június 16. A Clam-Martinic-kormány állása megrendült a lengyel klubnak azon legutóbbi határozata miatt, hogy nem szavazza meg az indemnitást.

Az esti órákban már arról is beszéltek, hogy a kormány elhatározta lemondását. Ez azonban még megerősítésre szorul.

Ujabb 53,610 tonna elsüllyesztése

Berlin, június 16. Az északi zárlati területen buvárhajóink újabb 21.300 tonna, a Földközi

zi tengeren 32.310 tonnát süllyesztettek el.

Szélütés érte Poincarét.

Zürich, június 16. Párisi jelentés szerint Poincarét szélütés érte.

Elsüllyesztett angol torpedóromboló

Budapest, június 16. Események a tengeren. Egyik buvárhajóink 11-én a Földközi-tengeren elsüllyesztett egy körülbelül 1000

tonnás angol torpedórombolót, amely az első osztályhoz tartozott.

Orosz tudósítás az orosz katonák fegyverszünetéről a fronton.

Az orosz tüzérsgnek megtillik, hogy német bajtársaikra löjjen.

(A Reggel tudósítójától.) Mióta Oroszországban a nagy átakadás megtörtént, a francia és az angol, valamint az olasz sajtóban gyakran történnek homályos célzások arra a szerintük veszedelmes szimptomára, hogy a fronton az orosz és a német katonák között barátkozás folyik. Az orosz nacionalista sajtó nem igen tárgyalta ezt a reájuk nézve nem kellemes tényt, sőt éppen azt igyekezett elhíttetni a közvéleménnyel és főleg a szövetséges külfölddel, hogy ez a fraternizálás nem is olyan nagymértékű, mint ahogy egyesek állítják.

Most azonban egy nagy moszkvai lap hadi tudósítója szenzációsan ható részleteket közöl a fronton végbemenő testvérisülésről, amelynek valósággal olyan a módja, mintha az orosz fronton igazi fegyverszünet állott volna be.

A szóban forgó lap, a Moskowskije Vjedomosti hadi tudósítója ezeket írja:

— Azon a frontszakaszon, a melyet meglátogattam, teljesen oda van a fegyverem. A katonák nem engedelmesskednek előjáríknak és a kapott parancsokat előbb megkritizálják. A tiszték helyzete rendkívül nehéz. A katonák csak azokra a tisztekre hallgatnak, akik az azonnali békét követelik és tudni sem akarnak arról a jelszóról, hogy: háboru a végső győzelemig. Lenin propagandája és a testvérisülés a fronton a legteljesebb mértékben folyik. A németek és az oroszok állandó

érintkezésben vannak egymással. A nyíltszívű orosz katonák, akiknek egészen sajátos fel fogásuk van a népek testvérisüléséről, tárt karokkal fogadják a közejük érkező német katonákat. A helyzet jellemzőseül szolgáljanak a következő esetek:

Két orosz gépfegyveres meglátogatta a német frontot. Amikor részegen visszatértek, az orosz parancsnok letartóztatta őket. Erre az ezredbeli katonák azzal a nyomós követeléssel állottak elő, hogy azonnal bocsássák szabadon a két katonát. Azzal fenyegették meg a parancsnokot, hogy az ezred egész törzskarát elesapják. Erre természetesen szabadon kellett bocsátani a két gépfegyverest.

Egy másik esetben az orosz tüzérsg parancsot kapott, hogy egy bizonyos pontra belője magát. Az első lövés leadása után a gyalogság képviselői megjelentek az ütegparancsnoknál és követelték, hogy azonnal szüntessék be a tüzelést. Az orosz kiküldöttek ezeket mondták: Előbb értesíteni akarjuk német barátainkat, hogy helyezték magukat biztonságba és csak ha barátaink megtették, folytathatják a tüzelést. Ez alkalommal a tüzérsg és a gyalogosok között majdnem vérontásra került a sor.

Offenzíváról alig lehet szó. Ebben a pillanatban még csak azt sem lehet megértetni az orosz katonákkal, hogy még csak egy tisztán defenzív jellegű háboru vitélész is szükséges, hogy a

hadisereg támadásra is készen álljon. A katonák szilárd hittel hiszik, hogy a régóta vágyott béke és a népek testvérisülése csakhamar bekövekezik. Ha az ember velük a németek által elfoglalt 18 kormányzóságról beszél, ezt válaszolják: Lengyelországot ugy sem kapjuk már vissza, még mindig elég darab Oroszország marad nekünk, ha első sorban a földbirtokosoktól elveszik a földet. Attól, hogy Oroszország szövetségesei részéről Oroszországot veszély fenyegetné, nem félnek. A katonák a lapok közül csak Lenin lapját, a Pravdat és a Szociáldemokratot olvassák, a többitől nem tudnak. Ez alatt pedig a németek annyi csapatot hagynak a keleti fronton, amennyi a testvérisülésre szükséges.

Konstantin király fizetést kap.

Rotterdam, június 16. A Morning Post jelenti Athénból: Konstantin görög király dolgai elintézésére 48 óra halasztást kért, ezt meg is adták neki. Azonkívül az entente 20 ezer font sterling fizetést biztosított neki.

Villanyszerelést

elvállal jutányos árért, 5 évi jótállással, gummi szigetelt huzalokból
CSERVENKA FERENC
villanyszerelési vállalata
Széchenyi-u. 48. és Tetemvár 7.

HIREK.

— Kitiintetés halála után. Az ellenség előtt elesett Majthényi Károly 10. honvéd gyalogezredbeli tartalékos zászlósának az arany vitézségi éremet adományozták.

— Arany vitézségi érem. Iszkerka Tamás tartalékos hadnagyot a 10-ik honvéd gyalogezredben az arany vitézségi éremmel tüntették ki.

— Koller Ferencz ünneplése. Ma zajlott le a városi zeneközpont utolsó növendékhangversenye, a melynek egyik legkiemelkedőbb pontja volt az az ünneplés, a melyben a kamarazene vidéki városban való megteremtőjét, Koller Ferenczet husz éves tanári jubileuma alkalmából részesítették. A kiváló művészt, a képzett és nagyszerű tudású tanárt meleg szeretettel köszöntötték és hálás tiszteletük jeléül ezüst koszorúval lepték meg. Ritka dolog, hogy valaki e klasszikusan szép pályán husz éves munkásságának gyümölcsét lássa maga előtt és Koller Ferencz büszke, nagyvonalú és büszke lehet arra, amit eddigiegy produktált. Mi is kész örömmel, őszintén nagyrabecsüléssel soraközzük ünneplőinek táborába, mert Kollert már régen, mint kiváló művészt tiszteljük.

— Elveszett szombaton délután a Kazinczy-utcaiban 56 darab béváltott száppanblokk. Aki beszolgáltatja kiadóhivatunkban, jutalmat kap.

— Jól teszi, ha újságjait már a júliusi negyedre a Miskolczi Újságterjesztő Vállalatnál (Szemere-utca 3. Telefon 6-64.) rendel meg, mert ez a vállalat a nála megrendelt lapokat, a vonat beérkezése után azonnal, lakására kézbesített ki.

— Dr. Hercz-féle Dermablin a legjobb kézápolószert. Ár 1.50.

— Gömb- és négyzetvas lefoglalása. A m. kir. honvédelmi miniszter ur 11667—eln. 20. b. 1917. számú rendelete értelmében közhirre teszem, hogy az 5—20 mm. vastagságú gömb- és négyzetvasból (ide értve a betonvasat is) 1917. évi június 15-én meglevő készlete hadi célokra igénybevételek jelentetett ki s e készleteket 1917 június 20—30. napja közötti időben köteles birtokosok (örzőjük) a budapesti cs. és kir. erődépítési igazgatóság felhívására s az általa megadandó címre teherárúként bérmentetlenül feladni. Az igénybe vétel kiterjed — a vastermelők és vasfeldolgozó gyárak készleteit kivéve — bárkire, aki ily készlet birtokában (örizetében) van, különösen kiterjed az építő mestereknek, építő vállalatoknak, vaskecskedőknek, kereskedelmi vagy gyári vállalatok bizományi raktártartó képviselőinek és ügynökeinek, bankok áru osztályainak, szállítmányozó vállalatoknak, raktári vállalatoknak birtokában vagy őrizetében levő készletekre. A beszolgáltatási kötelezettség nem terjed ki: 1. Azokra a készletekre, melyeknek összes mennyisége készletenként, tekintet nélkül a méretekre, nem éri el az 1000 kilogrammot. 2. Azokra a mennyiségekre, melyekre a készlet birtokosának a katonai igazgatóság megrendeléseinek teljesítése céljából szüksége van. 3. Az 1000 kilogrammnál nagyobb készlet összmennyiségének 20 százalékára, s ha a készlet egy részére a 2. pontban említett célra van szüksége, azt a mennyiséget az igénybevétel alól mentes 20 százalék kiszámításánál a készlet összmennyiségéből le kell vonni. 4. Azokra a mennyiségekre, melyeknek beszolgáltatása alól a kereskedelemügyi miniszter felmentést adott. A felmentést legkésőbb 1917 június 20-ig kell kérni. A beszolgáltatás kötele a feloldással egyidejűleg az elszállításra kerülő anyagokról jegyzéket készíteni s a budapesti cs. és kir. erődépítési igazgatóságának megküldeni. A jegyzék két példányban állítandó ki s a második példány Vashizottsághoz (Budapest, V. Vécsey-utca 5.) küldendő. A beszolgáltatott készletekért a térítési díj 100 kilogrammonként 45 korona. A szállítási költség a feladó állomás és budapesti állomás közötti teljes közsi fuvar is megtrifftatik. Felhívom az érdekelteket, hogy a birtokukban levő vaskészletet vagy annak részét annál is inkább szolgáltatassák be, mert be nem szolgáltatás esetén, amennyiben a mulasztás súlyosabb beszámítás alá nem esik, kihágást képez s két hónapig terjedhető elzárással és 600 koronáig terjedhető pénzbüntetéssel büntetendő. Miskolc, 1917 június 13. Bálogh, h. rendőrfőkapitány, a miskolczi fémátvételi bizottság elnöke.

— „A miskolci Szent Ferencz Konviktusba főgimnáziumi alsó osztályos tanulók felvétetnek. Tájékoztatót szívesen küld a konviktus előjárásága. Miskolc. Minorita Rendház.”

— Ajánlok, még a készlet tartó, elsőrendű kaszanyelvet, darabonként 2 korona 70 fillérjével. Waldmann József, Sajószentpéter.

— Hivatalnoki kölesönkre 8%-ra, törlesztéses kölesönket bérházakra, birtokokra 4 és fél % alapon, ingatlanok vételét és eladását közvetíti: Felsőmagyarországi Kereskedelmi Hitel- és Ingatlanközvetítő vállalat, Miskolc, Széchenyi (fő)-utca 49. Telefon: 5-12.

— Dr. Herz-féle Dentalbin fogpaszta a legjobban ajánlható fogtisztító szer.

— A vasanyagkészletek bejelentéséről. A m. kir. miniszterintornának 1789-1917. M. E. rendelete szerint a következő vasanyagkészletek jelentendők be, nyersvasból (öntő és színtendő felgyártmányokból) ingótok átkovácsolva is, nyersvas, buca, bingó, turák, platina, szalagvas esztergályhoz, valamint hengerelt vagy húzott csövek előállításához való egyéb hengerelt vas a tartókból és U-vasakból, a gőmből, négyzet, lapos, szalag és idomvasakból (jédértve a bányászati és mezőgazdasági szinkek, kerékkabronosokat és ablakvasakat) 1000 kg. és ezen felül mennyiségű, a hengerelt drótból darva és finom lemezekből 5000 kilogrammot, kovacsoltatott vasból vagy csövekből 2500 kilogrammot meghaladó mennyiségű. Figyelmeztetem az összes esztergályos mestereket és vállalkozókat, vas- és építőanyag kereskedőket, a bizományosi raktártartó képviselőket és ügynököket, valamint a vastermelő és felkölgozó üzemek vezetőit, hogy a birtokukban levő és a fentírott mennyiséget elérő vagy meghaladó anyagkészleteiket a helybeli kereskedelmi és iparkamarában beszerzendő nyomtatványokon folyó év június hó 20-ig, a következő hónapokban pedig minden hó 5-én a tényleges állapot szerint a Vasbizottsághoz (Budapest, V., Vécsey-u. 5. szám) jelentésük be. A rendeletbe nem tartása két hónapig terjedhető elzárással és 600 koronáig terjedhető pénzbüntetéssel büntetendő kihágást képez. Közlekedési felvilágosítást a rendőrkapitányi hivatal iparügyosztályánál nyerhetnek az érdekeltek. Dr. Rimóczy, főkapitány.

SPORT

— Hadi bajnoki football-mérkőzés. A DVTK Miskolcon. A miskolci MTE I-ső csapata június 17-én délután fél 6 órakor a népkerti sporttelepen az északi kerületi hadi bajnoki címért mérkőzött a Diósgyőri Vasgyári Testgyakorlók Köre I-ső csapatával. E mérkőzésre mindkét csapat erősen készült és ismerve fair játékukat, a sportkedvelő közönségnek igen élvezetes mérkőzés megtekintésében lesz része. Ezt megelőzőleg a II-ik csapatok mérkőztek fél 4 óráig kezdettel.

— A Budapesti Nyomdászok Testező Egyesülete I-ső csapata július 1-én a M. M. T. E. vendége lesz. Ezen csapat a vidék egyik legjobb csapatát, a Tatai bányai Sport Clubot verte le.

Apróhirdetések.

Apróhirdetések ára szavanként 12 fillér. Legkisebb hirdetés 1 korona 20 fillér. — Vastagabb betűvel a szavak ára kétszeres. Apróhirdetéseket csak előleges fizetés mellett közölünk.

14 éves, két középiskolát végzett, jó házból való egészséges fiú tanulót felvétetik Klein és Ludvig könyvnyomdájában: Hunyadi-utca 2.

Lillafüred legszebb helyén levő nyaraló, cseréptetővel, alapincézve (konyha, kenyérsütő), külön házmester lakással, szép, nagy területen, teljes berendezéssel eladó. Cím a kiadóban.

Gyors- és gépirőiskola Városháztér 5. Minden hó elején új tanfolyam (levelező és vitairás) írásmunka és sokszorosítás elfogadtatik. — Modern írógépek. Hajduné Sinkmanu Dóra. 12

„Viola” virágcsarnok. Tulajdonos: Ungár Imréné Miskolc, Deák-utca 6. szám. Színházzal szemben. Telefon 666. Elvállalja menyasszonyi és alkalmi csokrok és koszorúk készítését a legizlésebb kivitelben. — Vidéki megrendelések a legpontosabban eszközöltenek. 50

Mindenféle uri, női és leánykaruhák, cipők, nagy télikabátok, köpönyegek, fehérneműek, málna-, ribizli-, baracklekvárok, — többféle befőttek, ugorka, paradicsom, paprika, ablakok, kályhák, sparherdok, edények, butortor olcsón eladók. Urak-utca 29., hátul, jobbfelől. 201

Munkásleányok és képzett férfinagysalónók felvétetnek a Kristály gőzmosógységben. 364

Mindennemű használt férfi és női ruhát és cipőt legmagasabb árban veszek. Kivánatra, esetleg levélbeli meghívásra házhoz is megyek. Gottesmanu Adolf Hunyadi-utca 7. szám. 395

Mennyiségtanból javítóra középiskolaikat tanít szaktanár: egybekre is. Cím a kiadóhivatalban. 546

Értesitem a nagyérdemű közönséget, hogy a Király-utcai fűndőt átvettem és azt a mai kor igényeinek megfelelően berendeztem. Kérem a közönség szíves pártfogását. Bárd Jenő, Király-utca 5. szám. 564

Öt szobás, esetleg négyszobás modern lakást keresek. Cím a kiadóhivatalban.

Szűcs Károly lakatos, diszkerítés, ablakredőnygyártó telephely lakatosi tanonc fizetéssel felvétetik. Temetőalja 70. 571

Három képzőt végzett leány alkalmazást keres. Cím a kiadóhivatalban. 574

Ügyes varróleányok felvétetnek Szemere-utca 31. sz. 576

Munkásleányok és képzett férfinagysalónók felvétetnek a Weisz Teréz gőzmosógységben, Arany János-utca 3. szám. 578

Hunyadi-utca 39. számú ház örök áron eladó. Cím a kiadóhivatalban. 579

Üres ládák kaphatók jó állapotban Guttman és Zeilendorf-nál Vásártéri-ut 9. 585

Hetenként egy nap vagyok Miskolcon; keresek esinosan butorozott, külön bejárattal szobát, lehetőleg lépcsőház vagy kapu alatti bejáratú a város bármely részében. Ajánlatokat a kiadóba kérek. 586

Elegánsan butorozott két szoba, előszoba kiadó. Széchenyi-utca 20., az emeleten. 587

Üzlethelyiségek, raktárnak is, azonnali — és lakások kiadó. Vörösmarthy-utca 68., Házgondnoknál. 590

Tanulót azonnali belépésre felvesznek. Herskovits. Városháztér 9. 591

Munkásleányok felvétetnek fegyverkészítéshez. Artillerie 1. műhely (Werkstätte) Miskolc, Tüzérlaktanya. 592

Ügyes varróleányok felvétetnek Szemere-utca 31. 593

Női- és férfidivat szakmában teljesen jártas kereskedősegéd állást keres. Leveleket a kiadóhivatalba kérek „Szorgalmas” jellegre. 594

Miklós! Érdeklődtél-e a Duna biztosító árszultatnál a hadi kölcsönbiztosítás iránt, mielőtt bevonulsz? Irma. 595

Fiatal asszony nagymosást és nagytakarítást vállal. Toronyalja-utca 19. szám. 596

Egy hadimentes gépész esztergályt keres. Leveleket a kiadóhivatalba. 597

Kereskedelmi iskolát végzett, perfektt gyors- és gépirőiskolászony jó javadalmas mellett egy nagyobb részvényitársaságnál állandó alkalmazást nyerhet. 598

Eredeti, kipróbált **WOLFRAM-villanylámpákat**

ajánlok
5, 10, 16, 25, 32 és 50-es gyertyafényben

Féltattos **OSRAM-lámpát minden nagyságban.**

Legjobb német gyártmány.
Gyári lerakat:
Zoltán Armand ügynökség
Kazinczy-utca 12.
Telefon 6-77. (Főposta mellett.)

Egy jobb házból való **FIU tanulóknak** jó fizetéssel felvétetik. Berkovits Ferenc ur dívat és egyenruházati üzletében.

Két igáskocsi,
egy pár igáslószerszám, egy lapos féderes strafkocsi, 1 jégszekrény és egy bricska
Utányos áron eladó
Katalin-utca 5.

Faszandálok bőrbetéttel, hajlékony talpu
22-25 sz.-lg 2 K 50 f | 31-35 sz.-lg 4 K 50 f
26-30 sz.-lg 3 K 50 f | 36-42 sz.-lg 5 K 50 f
HOCHHAUSER IZSÓ
„Élyom” cipőruháza
Borsodmegyei Takarékpénztár épület.
Széchenyi-u. 72. Interurban telefon. 565.

Miskolci **Ujságterjesztő** vállalat
Szemere-u. 3 Telefon 664.

Előfizetési osztálya: A helybeli-, vidéki és fővárosi lapokra és folyóiratokra elfogad megrendelést eredeti előfizetési árban. A megrendelt lapokat — kivánatra — ideérkezésük után azonnali házhoz is szállítja.

Hirdetési osztálya: Minden helybeli-, vidéki- és fővárosi lap részére eredeti díj-szabás alapján közvetít kereskedelmi hirdetéseket, házassági hirt és gyászjelentést.

FOGHUZÁS

és szaktanács (teljesen ingyen).
Fogorvulások — saját laboratóriumban — 3 óra alatt elkészülnek.

Platina- és aranykoronák, aranyhidak, csapfogak, kauosuk- és aranylemezes fogorok, valamint arany-, ezüst- és cément-tömések, jótállás mellett, mérsékelt áron készülnék

Mészáros Győző
vizsgázott fogtechnikus

modernül felszerelt aseptikus műtermében Miskolcon, Csabai-kapu 2. sz., Mindszenti templom mellett
Telefon 406.

Van szerencsém a t. közönséget értesíteni, hogy **Mátyás király-utca 22. sz. alatt egy mű**
kelmefestő és vegytisztító

intézetet nyitottam.

Több évi bel- és külföldi művezető szereplésem után bátorodom a nagyérdemű közönségnek, szakmámba vágó minden munkára ajánlani magamat.

Gyászruhák
12 óra alatt készülnék el.
Becsés pártfogást kérve maradok teljes tiszteléttel

Kracsunov Sándor,
Mátyás király-utca 22 sz.

APOLLO

nagy mozgószínház (WEIDLICH-PALOTA).
TELEFON 6-15.

Június 15-én, 16-án és 17-én,
péntek, szombat és vasárnap:

A menekülőélet

Rejtelmes történet Edgar A. Poe
novellája nyomán 4 felvonásban.
Főszereplők: Frances Nelson és
Peters House.

és a nagy kísérő műsor.

Rendes helyrak

Kezdeté délután negyed 7 és este negyed
9-kor, vasárnap és ünnepnapokon délután
fél 3, negyed 5, negyed 7 és este ne-
gyed 9 órakor.

Uránia

nagy mozgószínház

Június 15-én, 16-án és 17-én,
péntek, szombat és vasárnap:

Simon Judit.

Kiss József balladája filmen
5 felvonásban.

és a kísérő műsor.

Rendes helyrak.

Kezdeté délután negyed 7 és este negyed
9-kor, vasárnap és ünnepnapokon délután
fél 3, negyed 5, negyed 7 és este ne-
gyed 9 órakor.

A Borsod-Miskolczi Hitelbank

hadikölcsönkötvényekre és egyéb értékpapírokra
mérsékelt kamatozású folyószámla és lombardhitelt nyújt

**Előnyös feltételek mellett folyószá-
mla 4 1/2 százalékos záloglevelekben
bérházakra és földbirtokokra**

**bármely összegű, hosszú lejáratú
törlesztéses jelzálogkölcsönöket.**

Miskolc, 1917 június 9.

Az igazgatóság.

Eredeti svéd gyártmányu
WIKING arató gépeket,

haszáló, marokrakó és kévekötdő gépeket
szállít a

Magyar Általános Gépgyár R.-T.

Budapest, VI., Váci-út 141. Telefon 45-15.

Szögnyom: Magomobil. Nagy tartalékrészletár.

Lányok,

14 éven feüliek azonnali belé-
pésre felvétetnek. Guttman és
Zeilendorf kötszövőgyárában
Vásártéri-ut 9.

A nagyszabeni földhitelintézet

engedélyez jelzálogkölcsönöket földbir-
tokra és városi bérházakra félévi (a
törlesztést és a kamatot magukba
fogaló) részletekben történő visszafize-
tésre a következőkben:

A) 6% levonásával felvételi díj és
költségtérítés címén (tehát 94% kifizetése
mellett készpénzben) 50 évre 1000 K
után félévi törlesztési részlet 27 K 16 f.

B) 3% levonásával (tehát 97% kész-
pénz kifizetése mellett) 50 évre 1000 K
után félévi törlesztési részlet 29 K 30 f.

C) 1 1/2% levonásával (tehát 98 1/2%
készpénz kifizetése mellett) 50 évre 1000
K részlet után félévi törlesztési részlet
31 K 50 fillér.

D) 1/4% levonásával (tehát 99 1/4%
készpénz kifizetése mellett) 50 évre 1000
K után félévi törlesztési részlet 33 K 74 f.

Rövidebb lejáratú kölcsönök 35-30-
25-20-15 és 10 évre megfelelő arány-
ban.

Meglévő kölcsönöket előnyösen
konvertál.

Kérvények beadhatók DUNKY KÁLMÁN urhoz MISKOLCZ

Kossuth-utca 5. földszint az udvaron hátul Telefon 606

Viszketegséget

rüht, sömört legbiztosabban elmu-
lasztja a

BARNA ZSIR.

Kis tégely K 1-60, nagy tégely K 3-
családi adag K 9- utasítással ren-
delhető: Dr. Flesch E. „Korona”
gyógytárától, Győr. J.

Jótállás

a biztos
eredményért

Törvényesen
védve,

Reitter Oszkár

nagybecskerekeli ny. főka-
tány és falbaromfi-tenyésztőnek
nagyszerű találmánya a

„PATKÁNNIN”

patkányirtó-szer, (nem mérge) mely em-
berre és háziállatokra nem ártalmas és
főállmul minden 1 doboz ára 3 K,
más irtószert.
mely elegendő körülbelül 60 patkány
kiirtásához. — Minden dobozhoz hasz-
nálati utasítás van mellékelve. Ismertető
prospektust, melyben le van írva, hogy
különléte nagyságu gazdaságban hány
adag használandó, kérésére ingyen küld
a Patkánin gyár egyedüli elárúsítója, a
Torontáli Agrárbank Részvénytársaság,
Nagybecskereken.

Fixfizetéssel
lányok és fiuk lapárusításra,

mellékutakra, valamint Perczes,
Diósgyőr és Hódosabára felvé-
tetnek **Groszmann Jágónál**
Miskolcson.

**MERCEDES**
írógép

legtökéletesebb német gyártmány
főbb előnyei:

állandó látható írás, visszaváltó, kicserélhető betűkarok-
45 billentyű 90 jellel, margóbeállító és sorvégző billentyű,
zár, automatikus szalagkikapcsoló, oszlopos tabulátor,
nagy átütőképesség, zajtalan működés. — Írógép-festék-
szalagok és karnpapír jutányos árakban.

Schweitzer Varrógép Részvénytársaság
Miskolc, Széchenyi-utca 86.

Kiadja: Hoványi Kornél.

**Ha venni vagy eladni szándéko-
zik juhot, sertést, szarvasmarhát,
úgy forduljon bizalommal**

Báji Patay Gyula

**törvényszékieleg bejegyzett
bizományi céghez.**

Telefon 3.

Egerlövő.

A tisztelt gazdaközönség figyelmét fel-
hívjuk, hogy raktárunkon **arató és ka-
szalógép alkatrészekkel** rendelkezünk.

**Továbbá ajánljuk raktárunkon
levő új és használt gőz, benzin
és nyersolaj motoros cséplő-
gépeinket és szalmakazalo-
zóinkat, magasnyomású gép-
és hengerolajat, tovotekenő-
csőt és tömitéseket.**

**Egyszersmind elvállalunk min-
denféle gépjavításokat, melyre
kérjük szives megbizásukat**

„FRIED”-féle gépgyár és vasöntőde Miskolc.

Telefon 4-93.

Nyomatott: Klein és Ludvig könyvnyomdájában, Miskolcson.